31983R0056

PADOMES REGULA (EEK) Nr. 56/83

(1982. gada 16. decembris)

attiecībā uz Nolīguma par starptautiskiem neregulāriem pasažieru pārvadājumiem ar autobusu (*ASOR*) izpildi

EIROPAS KOPIENU PADOME,

ņemot vērā Eiropas Ekonomikas kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 75. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu ([1]),

ņemot vērā Eiropas Parlamenta atzinumu ([2]),

ņemot vērā Ekonomikas un sociālo lietu komitejas atzinumu ([3]),

tā kā, ievērojot Lēmumu 82/505/EEK ([4]), Kopiena ir noslēgusi Nolīgumu par starptautiskiem neregulāriem pasažieru pārvadājumiem ar autobusu (*ASOR*); tā kā tāpēc minētais nolīgums ir piemērojams šādiem pakalpojumiem starp Kopienu un pārējām pusēm, kas to ir ratificējušas;

tā kā *ASOR* 13. pantā ir noteikts, ka puses paredz pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu vienošanos;

tā kā, lai *ASOR* īstenotu Kopienā, būtu jāprecizē dažas Padomes, Komisijas un dalībvalstu pilnvaras;

tā kā *ASOR* 14. panta 2. punkta princips, saskaņā ar kuru kompetentās iestādes cita citu informē par pārkāpumiem, ko citas puses teritorijā reģistrēts pārvadātājs ir izdarījis to teritorijā, un, ja vajadzīgs, par piemērotām sankcijām, būtu piemērojams arī *ASOR* pārkāpumiem, ko vienā dalībvalstī reģistrēts pārvadātājs ir izdarījis citā dalībvalstī,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Kompetentās iestādes, kas minētas ASOR 2. panta 2. punktā, 4. panta 4. punktā, 6. un 10. pantā, 13. panta 1. punktā un 14. pantā, ir attiecīgo dalībvalstu kompetentās iestādes. Minētās iestādes pēc vajadzības ieceļ *ASOR* 6. pantā minētās aģentūras.

2. pants

Transporta licences, ko saskaņā ar 5. panta 3. punktu var attiecināt uz īpašajiem pakalpojumiem, kuri minēti *ASOR* 2. panta 1. punkta c) apakšpunktā, ja nav izpildīti 5. panta 2. punktā paredzētie nosacījumi, izdod attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes.

3. pants

Dokumenta paraugu cietos, zaļos vākos ar kontroles dokumenta priekšpuses un aizmugures lapas tekstu visu to pušu valsts valodās, kas minētas *ASOR* 11. pantā, izdod tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kurā transportlīdzeklis ir reģistrēts, vai attiecīgi pilnvarota aģentūra.

4. pants

Pasākumus, kas vajadzīgi, lai izpildītu *ASOR*, un kas minēti tās 13. panta 1. punktā, pieņem dalībvalstu kompetentās iestādes.

([1]) OV C 265, 9.10.1982., 3. lpp.
([2]) OV C 304, 22.11.1982., 252. lpp.
([3]) 1982. gada 15. decembra atzinums (*Oficiālajā Vēstnesī* vēl nav publicēts).
([4]) OV L 230, 5.8.1982., 38. lpp.

5. pants

Ja dalībvalstu kompetentās iestādes divpusēji vai daudzpusēji vienojas ar citu pušu kompetentajām iestādēm par to, ka saskaņā ar *ASOR* 10. pantu pasažieru saraksts nav jāsastāda, tad attiecīgās dalībvalstis par to informē Komisiju.

6. pants

Papildus informācijai, kas paredzēta *ASOR* 14. panta 2. punktā, dalībvalstu kompetentās iestādes cita citu informē par *ASOR* pārkāpumiem, kurus to teritorijā izdarījuši citā dalībvalstī reģistrēti pārvadātāji, un par visām piemērotajām sankcijām.

7. pants

1. Komisija informē dalībvalstis par katru deklarāciju, ar ko, ievērojot *ASOR* 17. panta 1. punktu, kāda no pusēm, parakstot ASOR, deklarē, ka šī puse neuzskata *ASOR* 5. panta 2. punkta b) apakšpunktu par tai saistošu.

2. Līdzīgi Komisija informē dalībvalstis par katru šādas deklarācijas atsaukumu saskaņā ar *ASOR* 17. panta 2. punktu.

8. pants

1. Ja dalībvalstij ir grūtības *ASOR* izpildē vai tās 13. pantā paredzēto pasākumu izpildē, tā par to informē Komisiju un pārējās dalībvalstis. Komisija veic pārbaudi un apspriež ar attiecīgajām dalībvalstīm iespējamos risinājumus.

2. Ja vajadzīgs, Komisija lūdz sasaukt pušu sanāksmi saskaņā ar *ASOR* 16. panta 1. punktu.

3. Ja Eiropas Transporta ministru konferences Sekretariāts (*ECMT*) Komisiju informē par to, ka cita puse ir lūgusi saskaņā ar *ASOR* 16. panta 1. punktu sasaukt pušu sanāksmi, tad attiecīgi piemēro 1. punktā izklāstīto procedūru.

9. pants

1. Ja kāda dalībvalsts uzskata, ka *ASOR* jāpārskata, tā sūta pamatotu lūgumu Komisijai un informē par to pārējās dalībvalstis. Komisija pārbauda lūgumu un apspriežas ar dalībvalstīm.

2. Komisija iesniedz Padomei ziņojumu par pārbaudes rezultātiem, kam vajadzības gadījumā pievieno priekšlikumu, ar kuru to pilnvaro sarunām ar pārējām pusēm Kopienas vārdā.

3. Vajadzības gadījumā Komisija saskaņā ar *ASOR* 19. panta 1. punktu lūdz sasaukt konferenci, lai pārskatītu *ASOR*.

4. Ja *ECMT* Sekretariāts Komisiju informē par to, ka cita puse saskaņā ar *ASOR* 19. panta 1. punktu ir lūgusi sasaukt pušu sanāksmi, lai pārskatītu *ASOR*, tad attiecīgi piemēro iepriekš 1. un 2. punktā izklāstīto procedūru.

10. pants

1. Ja kāda dalībvalsts uzskata par vajadzīgu izstāties no *ASOR*, tā sūta pamatotu lūgumu Komisijai un informē par to pārējās dalībvalstis. Komisija pārbauda lūgumu un apspriežas ar dalībvalstīm.

2. Komisija iesniedz Padomei ziņojumu par pārbaudes rezultātiem, kam vajadzības gadījumā pievieno priekšlikumu par *ASOR* denonsēšanas lēmumu, ievērojot tās 20. panta 2. punktu.

3. Ja vajadzīgs, Komisija paziņo par *ASOR* denonsēšanu, ievērojot tās 20. panta 2. punktu.

11. pants

Dalībvalstis informē Komisiju par:

— jebkuru *ASOR* apstiprinājumu vai ratifikāciju, ko izdara kāda puse pēc tās stāšanās spēkā, ievērojot *ASOR* 18. panta 3. punktu,

— jebkuru denonsējumu, ko izdara cita *ASOR* puse un par ko paziņo, ievērojot *ASOR* 20. panta 2. punktu.

12. pants

1. Komisija šo regulu dara zināmu *ECMT* Sekretariātam, ievērojot *ASOR* 13. panta 2. punktu.

2. Visas dalībvalstis Komisijai dara zināmus pasākumus, ko veic saskaņā ar šo regulu, un jo īpaši to kompetento iestāžu nosaukumus, kuras ir ieceltas *ASOR* īstenošanai. Komisija informē pārējās dalībvalstis un, ievērojot *ASOR* 13. panta 2. punktu, *ECMT* Sekretariātu.

3. Komisija informē dalībvalstis par *ASOR* 13. panta 1. punktā minētajiem pasākumiem, ko veic pārējās puses un ko, ievērojot *ASOR* 13. panta 2. punktu, tai dara zināmus *ECMT* Sekretariāts.

13. pants

Dalībvalstis laikus veic pasākumus, kas vajadzīgi, ievērojot šo regulu, lai nodrošinātu *ASOR* izpildi no dienas, kad tā stājas spēkā ([1]).

14. pants

Šī regula stājas spēkā 1983. gada 1. februārī.

Regulas 1. līdz 12. pantu piemēro no dienas, kad stājas spēkā *ASOR*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 1982. gada 16. decembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētāja

A. MELCHIOR

([1]) *ASOR* spēkā stāšanās datumu Padomes Ģenerālsekretariāts publicēs *Eiropas Kopienu Oficiālajā Vēstnesī*.